

## E-ZIGARETTEN

Der Konsum von E-Zigaretten oder Vapes gehört in der Schweiz mittlerweile zum Alltag. Die harmlos aussehenden Produkte können von Minderjährigen problemlos erworben werden. Die offene Jugendarbeit Degersheim bietet Informationen und Unterstützung

» SEITE 3



## ENERGIEFÖRDERPROGRAMM

Das Ziel der Energiestadt Flawil ist es, den Energieverbrauch zu senken und parallel dazu den CO<sub>2</sub>-Ausstoss zu reduzieren. Ein Instrument dazu sind unter anderem die lokalen Energiefördermassnahmen. In diesem Jahr wird das Förderprogramm angepasst.

» SEITE 11

## AKTIONSTAGE

Der Kanton St.Gallen führt jährlich Aktionstage gegen Rassismus durch. In diesem Jahr finden sie vom 16. bis 26. März 2023 statt. Mit den Aktionstagen wird ein Zeichen für Toleranz gesetzt. In Flawil wird ein interkulturelles Begegnungsprojekt durchgeführt.

» SEITE 12

## Die «Zehn Gebote Vol. 2» kommen ins Hallenbad Degersheim



Die «Zehn Gebote Vol. 2» können ab 16. Mai 2023 im Hallenbad Degersheim rund um die Uhr kostenlos besichtigt werden.

**DEGERSHEIM** Nach rund neun Jahren Dornröschenschlaf wird das Hallenbad Degersheim ab Mitte Mai 2023 wieder genutzt. Nur temporär zwar und ohne Wasser, wird es zu einem Raum der Kunst. Im Rahmen eines Kunstasyls gewährt es den «Zehn Geboten Vol. 2» der Riklin-Brüder vorübergehend Unterschlupf. Die in Englisch verfassten Gebote sollen die Leser zum Überdenken ihres Handelns und Denkens anregen.

Im Coronajahr 2020 haben die beiden St.Galler Kunschtchaffenden Frank und Patrik Riklin auf dem Klosterplatz in St.Gallen in zehn Sandstein-Tafeln je eine gedankenangeregende These eingemeisselt, so wie einst Moses seine Zehn Gebote festhielt. Entsprechend nannten die beiden Künstler ihr Werk die «Zehn Gebote Vol. 2» und versenkten die Steinplatten anschliessend in der Limmat in Zürich. Ohne Bewilligung. In der Folge wurde verfügt, dass die Steintafeln wieder geborgen werden müssen, was auch geschah. Doch wohin nun mit den Tafeln? Nachdem sie ein Jahr lang im Museum für Kommunikation in Bern beheimatet waren, finden sie nun im ehemaligen Hallenbad in Degersheim eine neue Bleibe.

### Perfekter Rahmen

Die Geschichte des Hallenbades Degersheim ist bekannt. Im Jahr 2014 wurde es geschlossen und auch eine Initiative zur Wiedereröffnung scheiterte am Willen der Stimmbewölkerung. In der Folge misslang auch der Verkauf der Liegenschaft an einer auf dem Grundstück eingetragenen

**«Nun also kommen die Steine mit ihren zum Nachdenken anregenden Sprüchen aus der Hauptstadt nach Degersheim»**

nen Dienstbarkeit, welche sich auch durch ein Gerichtsverfahren nicht löschen liess. Seither steht es brach, obwohl es grundsätzlich eine sehr attraktive Liegenschaft ist. Wie die Informationsveranstaltung zum BIGNIK gezeigt hat, bietet das leere Becken auch einen interessanten Rahmen, selbst wenn es nicht ums Schwimmen geht.

### Von der Hauptstadt nach Degersheim

«Die verworrene Situation rund um das Hallenbad einerseits, aber auch die Ausstrahlung des Raumes liessen mich nicht lange zögern», erklärt Gemeindepräsident Andreas Baumann,

Folgetext von Seite 1

weshalb er sich um die Aufnahme der «Zehn Gebote Vol. 2» bewarb. So reichte er nach dem Ende des Gastspiels der Steine in Bern, auf entsprechende Ausschreibung hin, eine Bewerbung um ein Kunstasyl im Hallenbad Degersheim ein. Damit gelang es ihm, die Jury des Museums für Kommunikation zu überzeugen, welche dem Hallenbad Degersheim den Vorzug gegenüber diversen Mitbewerbern gab. «Nun also kommen die Steine mit ihren zum Nachdenken anregenden Sprüchen aus der Hauptstadt nach Degersheim», freut sich Andreas Baumann.

### Vielfältige Botschaft

Für Andreas Baumann hat es eine grosse Bedeutung, dass die Steine nun nach Degersheim kommen. «In erster Linie finde ich es einmal gut, wenn man mit unkonventionellen Thesen angeregt wird, sein Denken und Handeln zu überdenken.» Weiter sieht er aber auch ganz viele Anknüpfungspunkte: «Dass die Steintafeln, welche

in der grössten Stadt der Schweiz im Wasser versenkt werden sollten, nun auf dem Land im Bassin eines trockengelegten Hallenbades ausgestellt werden, hat eine Tragweite, die weit über den Inhalt des Werkes an sich hinausgeht.» Was auf dem Grund der Limmat hätte enden sollen, hat unerwartet eine Wende genommen. Ungewiss ist, was noch kommt. «Dies ist vor allem auch von der Offenheit der Bevölkerung abhängig, welche sich gerne von den künstlerischen Geboten anregen lassen und die Geschichte weiterspinnen darf.»

### Von der Stadt aufs Land

Von ihrem jetzigen Standort im Museum für Kommunikation in Bern werden die Steintafeln, die je 100 kg wiegen, ab dem 8. Mai 2023 zu Fuss mit Sackkarren über das Emmental und das Entlebuch nach Luzern transportiert. Von dort sollen sie mit der SOB nach Degersheim gebracht werden, wo ihre Ankunft am Dienstag 16. Mai 2023 erwartet wird. Von diesem Tag an sind die «Zehn Gebote Vol. 2»

im Hallenbad Degersheim rund um die Uhr kostenlos zu besichtigen. Gerne darf das bereicherte Hallenbad dabei auch als Ort zum Verweilen, Nachdenken oder für Gespräche genutzt werden.

### Gebotschieberinnen und Gebotschieber gesucht

Vom 8. bis 16. Mai 2023 wird die «Tonne Philosophie» von den Künstlern, aber auch von diversen Freiwilligen zu Fuss von Bern nach Luzern gebracht. Wer sich einen Tag lang an diesem einmaligen Ereignis beteiligen und mit einem der Gebote durch die Gegend laufen möchte, ist herzlich willkommen. Die Anmeldung erfolgt über eine Terminumfrage, deren Link auf der Website der Gemeinde in der Rubrik Freizeit → Die «Zehn Gebote Vol. 2» zu finden ist. Weitere Informationen zum Kunstprojekt finden Sie unter [www.zehngebotevol2.com](http://www.zehngebotevol2.com).

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein 071 914 61 11

Kinder 0900 144 100  
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 17. März 2023

### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 9. März 2023, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 14. März 2023, 12 Uhr

## Informationsanlass über Schaffung von Blumenwiesen

**DEGERSHEIM** Für die Förderung der Biodiversität ist nebst dem Engagement von Gemeinde und Landwirtschaft auch die Mitarbeit von privaten Bodenbesitzerinnen und -besitzern nötig. Deshalb bietet die Gemeinde Degersheim anlässlich eines Infoanlasses am 24. März 2023 Unterstützung für Planung und Umsetzung von Blumenwiesen an.

Die Gemeinde Degersheim setzt sich als Grünstadt für die Förderung der Biodiversität ein und gestaltet fortlaufend entsprechende öffentliche Flächen mit einheimischen Pflanzenarten. Ebenso ist die Gemeinde Degersheim am Vernetzungsprojekt Flawil-Degersheim beteiligt, das die Schaffung und den Erhalt von Biodiversitätsförderflächen auf landwirtschaftlich genutztem Boden fördert. Nebst der öffentlichen Hand und der Landwirtschaft ist es jedoch wesentlich, dass auch private Bodenbesitzerinnen und -besitzer ihren Teil zur Förderung der Biodiversität beitragen.

Aus diesem Grund führt die Gemeinde Degersheim am 24. März 2023 einen Informationsanlass über Biodiversität im Siedlungsraum durch. Dieser findet um 16.30 Uhr im Theoriesaal des Feuerwehrdepots in Degersheim statt. Simon



Blumenwiesen fördern die Biodiversität.

Witzig, Leiter Werke, wird während rund 30 Minuten Massnahmen zur Biodiversitätsförderung, die Privatpersonen interessieren könnten, aufzeigen und erläutern. Der Schwerpunkt wird dabei auf der Schaffung von Blumenwiesen gelegt. Anschliessend findet eine Fragerunde mit Diskussion statt. Für den Anlass ist keine Anmeldung erforderlich.

Nach dem Anlass können Interessierte mit konkreten Ideen auf die Abteilung Werke zugehen. Simon Witzig wird bei Bedarf eine Begehung vor Ort vornehmen und für die Umsetzung beratend zur Seite stehen. Die Abteilung Werke bietet auch Unterstützung bei der Bestellung des passenden Saatguts an, welches von der Gemeinde kostenlos zur Verfügung gestellt wird.

## «Gemeinsam unterwegs» – Dankesabend der katholischen Pfarrei

**KIRCHE** Zum Thema «Gemeinsam unterwegs» trafen sich am Freitagabend, 24. Februar 2023, die freiwillig Engagierten der katholischen Pfarrei Degersheim. Das Theater «#jakob's Weg» des Pilgertheaters St. Gallen zeigte uns eindrücklich auf, wie das Begehen des Jakobswegs – das Pilgern – Menschen verändern und prägen kann. Anschliessend genossen wir ein feines Menü der «Pfännlistar»-Kochgruppe, die ganz dem Motto entsprechend erst ein würziges «Bœuf bourgu-

ignon» und danach eine «Crema catalana» servierte. Mit warmen Worten bedankten sich Markus Burtscher und Silvan Hollenstein bei den zahlreichen freiwillig Engagierten, die den Weg der Jakobus-Pfarrei mitgehen und mitgestalten und so zu einem lebendigen und spannenden Angebot für ganz verschiedene Menschen beitragen. Das gemütliche Zusammensein wurde von den Anwesenden bis tief in die Nacht hinein genossen.

Jeannine Oertle-Hälgl

## Erweiterung des kulturellen Angebots

**VEREIN** Der neu gegründete Verein «Rock is in the Air» möchte jährlich zwei Konzerte organisieren und ergänzt so das bestehende kulturelle Angebot in der Gemeinde. Das erste Konzert in diesem Jahr findet bereits an diesem Wochenende statt.

Unter dem Namen «Rock is in the Air» haben einige Privatpersonen aus der Gemeinde einen neuen Verein gegründet, der sich als Ziel gesetzt hat, «Dinner & Sound»-Anlässe zu organisieren und so das kulturelle und gesellschaftliche Leben in der Gemeinde zu bereichern. Die Vereinsgründer Urs und Jeannette Graber sind diesbezüglich keine Unbekannten. Sie haben bereits das Open Air Hinterschwil und das Festival am Gleis ins Leben gerufen und betreiben dieses weiterhin erfolgreich. Entstanden ist die Idee zu «Rock is in the Air» bereits im Jahr 2019. Damals haben die beiden Initianten ein erstes Konzert in der Grabenhalle St.Gallen organisiert. Anschliessend wurde die Idee an sie herangetragen, dass so etwas doch auch in Degersheim stattfinden könnte, auch in Kombination mit einem feinen Nachtessen. Mit der Unterstützung durch Reto Bruggner konnte schliesslich im November 2022 das zweite «Rock is in the Air» mit einer «Pink Floyd»-Tribute-Band in der Dreamfactory in Degersheim stattfinden. Gemäss Urs Graber plant der Ver-

ein nun jährlich zwei Konzerte, die im März und November stattfinden sollen. Diese sollen nicht mit anderen Konzertaktivitäten konkurrieren und finden deshalb ausserhalb der Festival-Saison statt. Der nächste «Dinner & Sound»-Anlass findet bereits am Samstag, 11. März 2023, statt. Die Band «Station Quo» wird die Musik der legendären Boogie-Rock-Band «Status Quo» in Degersheim aufleben lassen.



Mit «Dinner & Sound» besteht ein neues Konzertangebot in der Gemeinde.

## Abendlob zur Fastenzeit

**KIRCHE** Die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) möchte innehalten, um Gottes Wort aufmerksam zu hören, es im Herzen zu erwägen und in gemeinsamem Beten darauf zu antworten, geleitet von der Bitte Salomos um ein hörendes Herz. Die SEMA freut sich auf Ihr Mitfeiern an den zwei Sonntagen, 12. und 26. März 2023, um 17.30 Uhr in der kath. Kapelle Degersheim.

Pirmin Baumgartner  
Seelsorgeeinheit Magdenau

## Zopfaktion des Blauring Degersheim

**VEREIN** Die Zopfaktion 2023 des Blauring Degersheim steht bevor. Dieses Jahr werden von den Blauringleiterinnen wieder eine ganze Nacht lang Zöpfe gebacken, die am Sonntagmorgen, 19. März 2023, zu Ihnen nach Hause geliefert werden. Falls Sie auch mit einem frischen Zopf beliefert werden möchten, senden Sie Ihre Bestellung an meugster@jubla-degersheim.ch.

Die Anmeldung sollte die Anzahl und Grösse der Zöpfe (500 g à Fr. 6.– oder 250 g à Fr. 4.–), bevorzugte Lieferzeit (zwischen 7.00 und 10.00 Uhr) und Adresse beinhalten. Bestellungen werden bis am Montag, 13. März 2023, entgegengenommen. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

Mara Eugster

## Sind E-Zigaretten harmlos?

**DEGERSHEIM** Der Konsum von E-Zigaretten oder Vapes gehört in der Schweiz mittlerweile zum Alltag. Die harmlos aussehenden Produkte können von Minderjährigen problemlos erworben werden, bergen aufgrund ihres Nikotingehalts jedoch grosses Suchtpotenzial. Die offene Jugendarbeit Degersheim bietet Informationen und Unterstützung für Jugendliche, Eltern sowie Lehr- und Bezugspersonen an.



Die E-Zigaretten sehen harmlos aus, bergen aber grosses Suchtpotenzial.

Nachdem der Konsum von Zigaretten bis ins Jahr 2007 zurückging und seither stagniert, ist nun ein neuer Trend aufgetaucht, der sowohl Eltern als auch Fachleute beunruhigt: Der Konsum von E-Zigaretten oder sogenannten Vapes. Diese sehen harmlos aus und fallen durch ausgefallene Geschmacksrichtungen auf. Der Trend kommt aus den USA und erfreut sich seit dem letzten Jahr grosser Beliebtheit. Ein Ende davon ist nicht absehbar. Der Begriff «Vapen» ist vom englischen Wort «vaping» abgeleitet, was in Deutsch «verdampfen» heisst. Im Gegensatz zur herkömmlichen Zigarette wird bei E-Zigaretten kein Tabak verbrannt, sondern eine Flüssigkeit elektronisch erhitzt und verdampft. Der Dampf wird jedoch gleich wie der Tabakrauch durch Inhalation konsumiert. Die Flüssigkeit, auch Liquid genannt, enthält Aromastoffe, Lösungsmittel und oft Nikotin. Gleich wie gewöhnliche Zigaretten machen Vapes süchtig. Im Gegensatz zum Zigarettenkonsum fallen aber die negativen Konsumereigenschaften weg: Das Kribbeln oder Kratzen im Hals, das den Genuss einer Zigarette stören kann, ist praktisch nicht vorhanden oder entfällt vollständig. Auch kann der Körper durch das Vapen eine grössere Menge Nikotin aufnehmen, als es mit Tabak möglich wäre.

Gemäss dem Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen sind die langfristigen gesundheitlichen Folgen grösstenteils noch unerforscht. Die Weltgesundheitsorganisation verweist auf Studien, die zeigen, dass Vaping das Risiko für Herz- und Lungenerkrankungen er-

höhen kann, und betont, dass der Nikotinkonsum von Kindern und Jugendlichen schädliche Auswirkungen auf die Entwicklung des Gehirns hat. Die Vapes-Geräte unterliegen aufgrund einer Gesetzeslücke keiner Altersbeschränkung und können praktisch überall gekauft werden. Im neuen Tabakproduktegesetz, das im Jahr 2024 greifen soll, sind E-Zigaretten den Tabakprodukten gleichgesetzt und dürfen somit nicht mehr an Minderjährige verkauft werden.

Für Eltern, Erziehungsberechtigte, Lehr- und Betreuungspersonen ist es sehr schwierig, den Konsum von E-Zigaretten zu erkennen: Der Geruch von Vapes ist im Gegensatz zum Tabakrauch sehr schwach und verfliegt so schnell wie der sichtbare Dampf. Aufgrund der Vielfältigkeit der Geschmacksrichtungen ist es auch schwierig, diesen zu identifizieren. Aufgrund ihres unauffälligen Äusseren, das Leuchtstiften ähnelt, fallen die Vapes auch in einem Etui oder in einer Handtasche nicht auf.

Die offene Jugendarbeit Degersheim weist ebenfalls auf die Probleme des E-Zigaretten-Konsums hin. Interessierte finden auf [www.jugendarbeit-degersheim.ch](http://www.jugendarbeit-degersheim.ch) in der Rubrik Elternratgeber → E-Zigaretten weitere Informationen zum Thema. Bei weiteren Fragen steht Lukas Galli für Auskünfte gerne zur Verfügung: [lukas.galli@mojuga.ch](mailto:lukas.galli@mojuga.ch) oder 079 941 34 50.

## Einladung zur Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt:

**Montag, 27. März 2022, 20.00 Uhr,  
in der Mehrzweckanlage Steinegg**

**Türöffnung: 19.45 Uhr**

### Geschäfte

1. Jahresrechnung 2022, Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2023
3. Allgemeine Umfrage

### Stimmausweise

Der Stimmausweis ist beim Betreten des Versammlungsraumes abzugeben. Ohne Stimmausweis kann kein Einlass zur Bürgerversammlung gewährt werden. Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 27. März 2023, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt Degersheim (Büro 01, Parterre) bezogen werden.

### Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung wurde auf Verlangen versandt. Weitere Exemplare können während der Öffnungszeiten beim Einwohneramt bezogen werden. Zudem kann der Geschäftsbericht auf [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch) (Rubrik Politik/Geschäftsbericht) direkt aufgerufen werden. Die Verwaltungsrechnung wird in abgekürzter Form in die Jahresrechnung aufgenommen. Interessierte können die detaillierte Verwaltungsrechnung 2022 bei der Finanzverwaltung Degersheim beziehen.

### Protokoll

Anträge sind schriftlich einzubringen, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden. Das Protokoll wird 14 Tage nach der Bürgerversammlung während 14 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist können Stimmberechtigte sowie Personen, die schutzwürdige Interessen geltend machen können, beim zuständigen Departement Protokollbeschwerde mit einem Antrag auf Berichtigung erheben.

Die **Vorversammlung** der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt:

**Mittwoch, 22. März 2023, 20.00 Uhr,  
Evangelische Kirche Degersheim**

An der Vorversammlung bietet sich die Gelegenheit zur Besprechung der Geschäfts- und Finanzberichte, der Jahresrechnungen 2022 und des Budgets 2023.

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie weitere Interessierte sind herzlich eingeladen.

Die Vorversammlung wird auch per Livestream übertragen. Alle weiteren Informationen zum Livestream finden Sie unter [www.degersheim.ch/vorversammlung](http://www.degersheim.ch/vorversammlung).

Gemeinderat Degersheim



Mit Freude begrüsse ich ab sofort meine neue Mitarbeiterin Milica im Coiffure Hairspray Degersheim

Mit ihrer Erfahrung als Salonleiterin, ihrer freundlichen und fachlichen Kompetenz ist mir ein wahrer Glücksgriff gelungen.

Ich bin überzeugt, dass wir so gemeinsam unsere bestehende und neue Kundschaft zufriedenstellend bedienen können mit nun auch noch einem Hauch frischem Wind

• Bachstrasse 10 • 9113 • Degersheim • 071 371 12 92 •

**ROCK IS IN THE AIR**  
**Station Quo**  
THE FRANTIC COPY  
**11. März 2023**  
Dreamfactory Degersheim  
[www.rockisintheair.ch](http://www.rockisintheair.ch)  
Tickets unter [Eventfrog.ch](http://Eventfrog.ch)

## Annelise Bolt – 30 Jahre Dirigentin

**KIRCHE** Vor genau 30 Jahren hat Annelise Bolt, eine junge, sympathische Dirigentin aus dem oberen Toggenburg, die musikalische Leitung unseres Evangelischen Kirchenchors übernommen. Unter ihrer kompetenten Führung und gesanglichen Anleitung haben wir in diesen drei Jahrzehnten viele wunderbare geistliche Werke vom Frühbarock bis in die Moderne im Gottesdienst vorgetragen



oder mit der Gemeinde zusammen gesungen. Aber auch überregional hat sie die Zusammenarbeit mit anderen Chören gesucht, was uns ermöglicht hat, auch grössere Werke mit orchesterlicher Begleitung einzuüben. In dieser langen Zeit hat nicht nur ihre intensive Arbeit mit dem Chor musikalische Früchte getragen, sondern es sind auch tiefe Freundschaften entstanden. Liebe Annelise, für dein langes, von grosser fachlicher Kompetenz und tiefem Glauben getragenes Wirken in unserem Chor danken wir dir von ganzem Herzen und hoffen, dass wir mit dir noch viele Male zum Lobe Gottes singen dürfen.

Evangelischer Kirchenchor Degersheim

## Fasnacht im Schulhaus Steinegg



**DEGERSHEIM** Am Nachmittag des Schmutzigen Donnerstags trafen sich viele kunterbunt verkleidete Kinder in der Turnhalle des Schulhauses Steinegg. Nach einer Polonaise ging es in klassen- durchmischten Gruppen zu verschiedenen Angeboten, die von den Lehrpersonen gestaltet wurden. Ob Disco, Schoggispiel, Lotto oder andere Attraktionen, an Abwechslung fehlte es an diesem Anlass definitiv nicht. Zum Abschluss wartete auf jeden Fasnachtsputz ein leckerer Zvieri.

### ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **10. März 2023 bis 23. März 2023**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

**Egli Rolf**, energetische Fassaden- und Dachsanierung beim Wohnhaus Assek.-Nr. 949, Spilberg 949, 9116 Wolfertswil

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

#### Todesfall

Gestorben am 5. März 2023 in Degersheim SG: Mohr-Minikus, Anna, von Obersiggenthal (AG), geboren am 14. Februar 1938, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Hengelenweg 2. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

### HANDÄNDERUNGEN JANUAR UND FEBRUAR 2023

**Veräusserer:** Erb Werner Jakob, Degersheim  
**Erwerber:** Egger Andreas und Egger Verona, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1282, Hügelstrasse 14, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1496 **Fläche:** 1648 m<sup>2</sup> Gebäude, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

**Veräusserin:** Bannwart-Thiesemann Margret, Degersheim **Erwerber:** Diethelm Peter und Diethelm-Grauer Johanna, Degersheim (Gesamteigentum) (zu 1/2 Miteigentum), Grauer Kurt, Degersheim (zu 1/4 Miteigentum), Stahel Grauer Christina Eva, Degersheim (zu 1/4 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5066, Feldeggstrasse 9, 9113 Degersheim **Wertquote:** <sup>353/1000</sup> Miteigentum (4-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. 746

**Veräusserer:** Kästli Alexander und Sessa Concetta, Degersheim (zu 1/2 Miteigentum) **Erwerber:** Baumgartner Fabian Samuel, Bischofszell (zu 3/4 Miteigentum), Baumgartner Carola, Bischofszell (zu 1/4 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1537, Kähbachstrasse 9, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1951 **Fläche:** 364 m<sup>2</sup> Gebäude, Gartenanlage

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG, mit Sitz in Degersheim SG **Erwerberin:** Politische Gemeinde Degersheim **Grundstück:** Nr. 1693, Feldeggstrasse, 9113 Degersheim **Fläche:** 343 m<sup>2</sup> Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

**Veräusserer:** R.P.F. Immobilien AG, mit Sitz in Amriswil TG **Erwerberin:** Pircher Immobilien GmbH, mit Sitz in Gais AR **Grundstück:** Nr. 360, Hauptstrasse 65, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus mit Restaurant zum Löwen Vers.-Nr. 30 **Fläche:** 194 m<sup>2</sup> Gebäude, übrige befestigte Fläche

**Veräusserer:** Looser Benedikt Johannes, Wolfertswil **Erwerber:** Kessler Claudio Manuel und Kessler Enja Eva Maria, Degersheim (zu 1/2 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 238, Friedbergstrasse 12, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 120 **Fläche:** 341 m<sup>2</sup> Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

**Veräusserer:** Rieser Meinrad Anton und Marlise, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Erwerber:** Frischknecht Kurt und Martina, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Fläche:** 49 m<sup>2</sup> ab Grundstück Nr. 1561, Mühlefeldstrasse, 9113 Degersheim **Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 1981 (Teil)

Die Bibliothek Ludothek Degersheim bietet ein vielfältiges, ausgewogenes und aktuelles Angebot an Medien und Spielen an. Neben dem Ausleihbetrieb für Schulklassen und die regionale Bevölkerung organisieren wir regelmässig Anlässe für Gross und Klein.

**Sie haben gerne Kontakt zu Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen?**

**Lesen Sie gerne Bücher, spielen aber auch gerne?**

Eine Mitarbeiterin tritt in den Ruhestand. Wir suchen deshalb für unser Bibliothek-Ludothek-Team per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

## Mitarbeiter/-in Bibliothek Ludothek

ca. 15 Stellenprozent

Mithilfe unseres modernen EDV-Systems sind Sie in der Ausleihe und Aufbereitung der Medien und Spiele tätig, pflegen den Medien- und Spielebestand, beraten die Kundschaft und helfen bei Anlässen mit.

Sind Sie eine kontaktfreudige Person mit einer raschen Auffassungsgabe und exaktes Arbeiten ist Ihnen wichtig? Können Sie die Arbeitszeit flexibel einteilen? Sind Sie es sich gewohnt, mit dem Computer zu arbeiten? Dann ist diese Stelle genau richtig für Sie!

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit mit viel Kundenkontakt, gute Einarbeitung und ein motiviertes Team. Das Engagement ist bezahlt, beinhaltet aber auch einen Teil Freiwilligenarbeit.

Ihre Fragen zur freien Stelle beantworten wir Ihnen gerne. Kontaktieren Sie hierfür Marianne Hälg, Leiterin Bibliothek Ludothek (079 754 30 50).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst (sarina.ledergerber@degersheim.ch).

**Degersheim**  
leben – nicht nur wohnen



## Kirchgemeindeversammlung 2023

23. März, 19.30 Uhr, Zwinglisaal

### Traktanden

1. Jahresbericht 2022
2. Jahresrechnung 2022
3. Projektierungskredit Umgestaltung Kirche Feld
4. Steuerplan und Budget 2023
5. Wahlen
6. Umfrage

Vorversammlung: 14. März, 19.30 Uhr,  
Kirchgemeindezentrum Zwinglisaal



**Wir machen Sie sichtbar,  
Ihre Druckerei in Flawil**

- alle Artikel bedruckt oder bestickt mit Ihrem Logo
- wir drucken mit ökologischen Farben
- Flex-/ Flockdruck ab 1 Stück
- grosse Auswahl an Textilien

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

**hevy Textil Siebdruck & Stick** | Hügelpweg 1 | 9230 Flawil  
T 071 393 84 90 | info@hevy.ch | www.hevy.ch



energybox.ch

«Soll ich das defekte Gerät ersetzen oder reparieren? Der Sparrechner liefert mir online eine Beratung.»

flawil.ch

Degersheim  
leben – nicht nur wohnen

energieagentur  
st.gallen

energybox.ch  
www.energieagentur-sg.ch

# Ein Wahrzeichen wandelt sich

An der diesjährigen Versammlung der reformierten Kirchgemeinde Flawil steht ein zukunftsweisendes Thema auf der Traktandenliste. Nach mehreren Jahren eines intensiven Entwicklungsprozesses sollen konkrete Massnahmen zur Umsetzung der Vision führen, unter anderem die Umgestaltung der Kirche Feld.

Die Kirche Feld ist ein wichtiger Bestandteil des räumlichen Angebots der Kirchgemeinde, ergänzt durch das Kirchgemeindezentrum, die Infrastruktur von «Sommer im Feld», eine sich in Planung befindende «niederschwellige Begegnungsplattform» sowie ein Mehrfamilienhaus, das geplant, aber aufgrund der aktuellen Marktlage in der Umsetzung pausiert ist.

Das weitherum sichtbare Wahrzeichen Flawils ist in die Jahre gekommen. Das aktuell vorliegende Umgestaltungsprojekt sieht zusammengefasst vor, dass der Kirchenraum durch eine Verringerung der Anzahl Bänke, durch die Öffnung des liturgischen Bereiches, durch den Einbau einer Begegnungszone sowie durch eine modernisierte technische Infrastruktur zeitgemäss nutzbar wird. Da die Kirche Feld ein Kulturobjekt von regionaler Bedeutung ist, wurden die Massnahmen mit der Denkmalpflege vorbesprochen und als umsetzbar beurteilt. Für die detaillierte Ausar-



Eine Konfirmandenklasse 1921 und 100 Jahre später. Den sichtbaren gesellschaftlichen Wandel hat die Kirche Feld nicht vollzogen.

beitung des Projektes ist nun die Freigabe eines Projektierungskredites durch die Kirchgemeinde notwendig.

Die genannten Bauprojekte bringen hohe Kosten mit sich. Deshalb diskutiert die Kirchgemeinde auch über die Erhöhung des Steuerfusses um einen Prozentpunkt. Diese Veränderung bedeutet im Schnitt einen Mehrbetrag von 20 Franken pro Mitglied. Die Kirchgemeinde erhält damit das Anrecht auf Geld aus dem kantonalen Finanzausgleich, welcher insbesondere Kosten für bauliche

Massnahmen als auch Personalkosten abdeckt. Dadurch eröffnet sich die Möglichkeit, sowohl die geplanten Projekte umzusetzen als auch genügend Mitarbeitende für das sehr vielseitige Kirchgemeindeleben anstellen zu können.

Weitere Informationen finden sich auf der Website. Am 14. März bietet die Vorversammlung Gelegenheit, die Vorschläge der Kirchenvorberschaft zu diskutieren.



## Samstag, 11. März, Degersheim

- 17.30 Eucharistiefeyer
- 17.30 kinderGOTTesdienst in der Kapelle parallel zum Gottesdienst in der Kirche

## Sonntag, 12. März, Wolfertswil

- 10.00 Eucharistiefeyer in der Turnhalle Magdenau

## Sonntag, 12. März, Flawil

- 10.15 Kommunionfeier

## Sonntag, 12. März, Degersheim

- 17.30 Abendlob zur Fastenzeit in der Kapelle

## WOLFERTSWIL

### Suppentag in Turnhalle Magdenau

Sonntag, 12. März 2023, ab 11.00 Uhr. Die Frauengemeinschaft lädt nach dem Gottesdienst alle herzlich zum Suppentag ein.

## FLAWIL

### SEMA plus – Seniorennachmittag

Mittwoch, 15. März 2023, um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum. Die Sakristane Hanspeter Schildknecht und Werner Keller erzählen heitere Episoden vom Mesmeralltag.

### Friedensgebet

Donnerstag, 16. März 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche

### Suppenzmittag in der Fastenzeit

Freitag, 17. März 2023, ab 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

### Ökum. Fastenwoche

Anmeldung bis 10. März 2023 bei Erwin Casanova (T 071 393 40 70). Die ökum. Fastenwoche findet vom 19. bis 24. März 2023 statt.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



## Reformierte Kirchgemeinde Flawil

### Freitag, 10. März

- 19.00 Kirche Oberglatt: Einführung der 3.-Klässler ins Abendmahl

### Sonntag, 12. März

- 10.30 Kirche Niederwil: Ökum. Suppentag-Gottesdienst in Niederwil, Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

### Dienstag, 14. März

- 11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
- 11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff. Anmeldung bis spätestens Montag, 13. März 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50
- 19.30 Zwinglisaal: Kirchgemeinde-Vorversammlung

### Mittwoch, 15. März

- 14.00 Unterrichtszimmer Kirche Feld: Feld-Atelier

### 19.30 Sitzungszimmer KGZ:

Missionsarbeitskreis

### Donnerstag, 16. März

- 19.00 Kath. Kirche: Flawiler Friedensgebet

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



## Evangelisch-methodistische Kirche

### Sonntag, 12. März

- 10.00 Gottesdienst zum Thema: «Naomi und Ruth – vereint in Schmerz und Freude», Feier des Abendmahls, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



## Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

### Sonntag, 12. März

- 09.30 Gottesdienst. Thema: «Gott verändert dein Gottesbild», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: [www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)

Livestream unter: [www.fcgf.ch/Predigten](http://www.fcgf.ch/Predigten)

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



## Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

### Freitag, 10. März

- 19.15 2gether-treff, KGH

### Samstag, 11. März

- 19.00 Spotlight, Kirchgemeindehaus

### Sonntag, 12. März

- 10.40 Familiengottesdienst mit Pfr. Kurt Witzig; Musik: Kivi-Kids; anschliessend gemeinsames Mittagessen

### Montag, 13. März

- 09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaus
- 12.15 Salatzmittag, Saal
- 16.30 Roundabout «kids», KGH

### Dienstag, 14. März

- 08.45 Alpha-60-Plus-Treff, Saal, mit Pfr. Jakob Bösch
- 13.30 Sämtsblick Gottesdienst, KGH

- 18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH

### Mittwoch, 15. März

- 09.15 Zämä uf em Weg, ab Föhrenwäldli Parkplatz
- 19.30 Probe Worshipband, Kirche

### Donnerstag, 16. März

- 09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg, mit Pfr. Jakob Bösch

- 19.30 Kirchenchor Probe, Saal

### Freitag, 17. März

- 19.15 wogo-jugendtreff, KGH

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



## Ökumenischer Gottesdienst, Kinder-Weltgebetstag und Suppen-Zmittag

Am Sonntag, 26. Februar 2023, starteten die reformierte, evangelisch-methodistische und katholische Kirchgemeinden mit einem ökumenischen Gottesdienst in die Fasten- beziehungsweise Passionszeit. Nach der Begrüßung wechselten die Kinder in den ZwingliSaal und feierten den Kinder-Weltgebetstag. Der anschließende Suppen-Zmittag bot Gelegenheit für ein geselliges Beisammensein.

Fotos: Peter Gächter



## Bauen ohne Bewilligung lohnt sich nicht

**FLAWIL** Das Erstellen, Abbrechen und Umnutzen von Bauten und Anlagen ist bewilligungspflichtig. Mit den Grab- und Bauarbeiten darf erst begonnen werden, wenn die Baubewilligung rechtskräftig ist. Es kommt immer wieder vor, dass Dritte, insbesondere Nachbarn, die Baubehörde informieren, dass aus ihrer Sicht ohne Bewilligung gebaut werde. Oder die Mitarbeitenden der Gemeinde stellen bei einer Baukontrolle fest, dass die Bauausführung nicht den bewilligten Plänen entspricht.

Wenn ohne Bewilligung gebaut oder von den bewilligten Plänen abgewichen wird, kann die Bau- und Infrastrukturkommission mit einem sogenannten Baustopp die Einstellung der Arbeiten verlangen. Eine solche Verfügung erfolgt niemals leichtfertig, sondern erst nach Prüfung der Situation. Durch den Baustopp wird sichergestellt, dass die illegal Bauenden keinen Vorteil haben gegenüber Personen, welche das Baubewilligungsverfahren korrekt einhalten. Die Ver-

fügung eines Baustopps kostet in der Regel zwischen 500 und 1000 Franken. Die Bauherrschaft wird aufgefordert, ein vollständiges Baugesuch beziehungsweise bei Abweichungen ein Nachtragsgesuch einzureichen. Dann wird die Bewilligungsfähigkeit des Vorhabens geprüft. Schliesslich erfolgt die nachträgliche Bewilligung oder eine Verfügung zum Abbruch von unrechtmässig erstellten Bauten und Anlagen. Ausserdem prüft die Baubehörde eine Verzeigung der Bauherrschaft bei den Strafverfolgungsbehörden. In seltenen Fällen widersetzt sich die Bauherrschaft dem verfügten Baustopp. In diesem Fall wird die Verfügung zur Baueinstellung durchgesetzt. Wenn nötig unter Beizug der Polizeiorgane. Weil die Bauherrschaft ganz bewusst gegen die Verfügung einer Behörde handelt, erfolgt in jedem Fall eine Verzeigung. Oft werden auch Bauhandwerkerinnen und -handwerker zur Anzeige gebracht, welche die Arbeiten im Auftrag des Bauherrn fortsetzen, obwohl sie vom Baustopp wissen.

### Kantonales Bau- und Umweltdepartement hat entschieden

**FLAWIL** Kurz vor Weihnachten hat ein Bauherr verschiedene Medien informiert, dass er sich nicht an einen Baustopp der Gemeinde Flawil halte. Er bezichtigte die Behörden sowie die Verwaltung des Amtsmissbrauchs und der Willkür. Gegen den verfügten Baustopp hat der Rechtsanwalt des Bauherrn beim Bau- und Umweltdepartement des Kantons St.Gallen Rekurs erhoben. Am 10. Februar 2023 hat das kantonale Departement entschieden, dass der Baustopp der Flawiler Bau- und Infrastrukturkommission rechters war. Im Entscheid wird festgehalten, dass es sich im vorliegenden Fall um eine sehr bedeutende Abweichung von den bewilligten Plänen handle. Die Flawiler Behörde sei bei dieser Ausgangslage verpflichtet gewesen, einen Baustopp zu verfügen. Die vorhandenen Fotos und Aktennotizen zeigten deutlich, dass sich der Bauherr – in teils krasser und mehrfacher Weise – über den Baustopp hinweggesetzt habe. Zusammenfassend hält das Bau- und Umweltdepartement fest, dass zu Recht ein sofortiger und unbefristeter Baustopp für die ganze Baustelle erlassen wurde. Der Rekurs des Bauherrn wurde abgewiesen und ihm eine Entscheidungsgebühr von mehreren tausend Franken auferlegt. Seine Anwaltskosten muss er selbst tragen. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Ein zentraler Punkt der Auseinandersetzung bildet die Verlegung einer Kanalisationsleitung. Der Gemeinde Flawil wurde vorgeworfen, dass dies längst hätte erfolgen können. Dem ist nicht so. Entgegen den Behauptungen des Bauherrn hält das kantonale Bau- und Umweltdepartement in seinen Erwägungen unter anderem fest, dass nach summarischer Betrachtung von einer mehrjährigen Untätigkeit der Behörden nicht die Rede sein könne.

### So nicht!

Liebe Flawilerinnen und Flawiler

Ja, es kommt vor, dass Mitarbeitende der Verwaltung einen Fehler machen. Und ja, wenn es passiert, dann stehen sie dazu und versuchen es beim nächsten Mal besser zu machen. In keinem Fall akzeptiere ich, dass meine Mitarbeitenden in den Medien verunglimpft werden. Kritik ist immer möglich und auch erwünscht, aber nicht auf diese Art und Weise. Die personellen Möglichkeiten unserer Verwaltung sind aus Kostengründen knapp und dennoch geben alle jeden Tag ihr Bestes. Dafür stehe ich ein.

*Elmar Metzger, Gemeindepräsident*



## Baugesuch für neue Entsorgungsstelle liegt auf

**FLAWIL** Im Rahmen des Projekts «Sanierung Magdenauerstrasse» wird die bisherige Entsorgungsstelle auf dem Marktplatz zum Sportplatz Schützenwiese verlegt. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Im Rahmen der Neugestaltung des Marktplatzes wird auch die Magdenauerstrasse zwischen der St.Gallerstrasse und der Badstrasse saniert. Im Zuge der beiden Projekte wird die bisherige Entsorgungsstelle auf dem Marktplatz zum Sportplatz Schützenwiese verlegt. Es sind sechs vollversenkte Behälter – vier Behälter für Altglas

und zwei Behälter für Alu/Weissblech – vorgesehen, die sich zwischen dem bestehenden Unterflurbehälter und der Parkuhr des Parkplatzes Schützenwiese befinden. Die Textilsammlung erfolgt oberirdisch. Es ist vorgesehen, die neue Sammelstelle zu erstellen, bevor die Bauarbeiten auf dem Marktplatz beginnen. Nun liegt das Baugesuch für die neue Entsorgungsstelle öffentlich auf. Dieses kann vom 13. März 2023 bis 27. März 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

### Feld-Atelier

**KIRCHE** Am Mittwoch, 15. März 2023, startet die reformierte Kirchgemeinde Flawil um 14 Uhr ins Feld-Atelier. Treffpunkt ist das reformierte Kirchgemeindezentrum Flawil. Was hat das Feld-Atelier-Team wohl ausgeheckt? Eine Safari? Einen Postenlauf? Etwas zum Basteln? Einen Geschichtenparcours? Lass dich überraschen – auf jeden Fall hat es etwas mit Ostern zu tun. Das Feld-Atelier ist für Kinder ab Kindergarten bis zur 5. Klasse. Weitere Informationen sind unter [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch) ersichtlich. Karin Gubser

### TODESFALL

Gestorben am 3. März 2023 in Wil: **Bustamante, Emilio**, von Spanien, geboren am 16. März 1944, wohnhaft gewesen in Flawil, Degersheimerstrasse 48. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

## «Welcome2my-Küche» 2023

...Kickoff am 17. März 2023



...geht in die zweite Runde unter dem Motto «Culture and Empowerment».

### Interessiert?

Dann melden Sie sich bitte bei Ellen Glatzi,  
info@unitedfriendsofghana.org oder Telefon/WhatsApp 078 920 12 77

### In Zusammenarbeit mit:

Fachstellen Integration der Gemeinden Flawil und Uzwil

flawil.ch

# GEGEN

# RASSI

# SMUS

gegenrassismus.sg.ch

# AKTIONS TAGE

16. — 26.3.23



Kanton St.Gallen  
Gleichstellungs- und  
Integrationsförderung

SIKJM  
Schweizerisches Institut für  
Kinder- und Jugendmedizin

## SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

### WANN:

17. MÄRZ 2023  
28. APRIL 2023

### UHRZEIT:

14:00 – 15:00

### WO:

SPIELGRUPPE  
BITZMEIS  
(HAUS MEISE,  
ST. GALLERSTRASSE 28,  
9230 FLAWIL)

EINTRITT  
GRATIS!

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der  
Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind  
herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer,  
bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

### Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu  
Sprachentwicklung, Sprachförderung und  
Mehrsprachigkeit.



### ANIMATORINNEN:

Slobodanka Stjepanovic  
+ 41787531636  
Zelhida Bilibani  
+41766812428



Kanton St.Gallen  
Gleichstellungs- und  
Integrationsförderung

SIKJM  
Schweizerisches Institut für  
Kinder- und Jugendmedizin

## POKLONI MI PRIČU!

### KADA:

17. MÄRZ 2023  
28. APRIL 2023

### VREME:

14:00 – 15:00

### GDE:

SPIELGRUPPE  
BITZMEIS  
(HAUS MEISE,  
ST. GALLERSTRASSE 28,  
9230 FLAWIL)

ULAZ JE  
BESPLATAN

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova  
na srpskom, bosanskom i hrvatskom  
jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo  
na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora,  
podsticanju čitanja i višejezičnosti njihove dece.



### PRIČE ČITAJU:

Slobodanka Stjepanovic  
+ 41787531636  
Zelhida Bilibani  
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung  
der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

# Flawiler Energieförderprogramm wird angepasst

**FLAWIL** Die Gemeinde Flawil ist seit dem Jahr 2007 Trägerin des Labels Energiestadt. Energiestädte fördern erneuerbare Energien, umweltverträgliche Mobilität und setzen auf eine effiziente Nutzung der Ressourcen. Das Ziel ist es, den Energieverbrauch zu senken und parallel dazu den Ausstoss an CO<sub>2</sub> (Kohlendioxid) zu reduzieren. Ein Instrument dazu sind unter anderem die lokalen Energiefördermassnahmen. In diesem Jahr wird das Flawiler Förderprogramm angepasst.

In den Energiefördermassnahmen und den dazugehörigen Wegleitungen ist beschrieben, welche Massnahmen die Gemeinde Flawil finanziell unterstützt und welche Bedingungen dafür erfüllt sein müssen. In den vergangenen Jahren wurden die Fördermassnahmen qualitativ und quantitativ Zug um Zug ausgebaut. Vor allem die Förderung von Photovoltaikanlagen stösst auf grosses Interesse. In Anbetracht der stark gestiegenen Strompreise können Photovoltaikanlagen mittlerweile ohne kommunale Förderbeiträge gewinnbringend realisiert werden. Deshalb sieht das vom Gemeinderat genehmigte Energieförderprogramm 2023 per 1. Juli 2023 eine Halbierung der Einmalvergütung für Photovoltaikanlagen vor. Neu werden 200 Franken pro Kilowatt-Peak (maximal 3000 Franken) ausgerichtet. Für die Abtretung des Herkunftsnachweises (HKN) werden in diesem Jahr 5,2 Rappen pro Kilowattstunde (kWh) vergütet. Dazu kommt die

Entschädigung der Technischen Betriebe Flawil (TBF) für die ins Netz eingespeiste Energie von 17,35 Rappen pro Kilowattstunde.

## Fortführung und Ausbau bewährter Fördermassnahmen

Die finanzielle Unterstützung von Wärmepumpen als Ersatz von Öl- und Elektroheizungen wird im Jahr 2023 fortgesetzt. Gefördert wird weiterhin auch der Boilerersatz – in Ergänzung zur Förderung von Wärmepumpenboilern. Mit der gezielten finanziellen Unterstützung der Wärmedämmung für Gebäudeteile wird der Heizwärmebedarf reduziert. Gegenüber dem Vorjahr wird dieser Beitrag verdoppelt – auf neu 20 Franken je Quadratmeter wärmegeprägtes Bauteil. Damit schafft der Gemeinderat einen Anreiz, die vielen Altbauten in Flawil zu sanieren. Denn rund 80 Prozent der Wohnbauten in Flawil wurden vor dem Jahr 1980 erbaut.

Der Gemeinderat erachtet es zudem als sinnvoll, weiterhin Biogasheizungen zu fördern. Eine Biogasheizung wird pauschal mit 1500 Franken gefördert, sofern freiwillig ausschliesslich Biogas bezogen wird. Die Technischen Betriebe Flawil bieten den individuellen Bezug von Biogas an. Es gibt einen Flyer zu den Flawiler Fördermassnahmen, welcher auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Engagement → Energiestadt» aufgeschaltet ist.

## Kommunaler und kantonaler Förderbeitrag

Ergänzend zu den kommunalen Förderbeiträgen richtet der Kanton St. Gallen in einigen Energiebereichen ebenfalls Fördergelder aus. Kommunale und kantonale Förderbeiträge sind kumulierbar. Fördergesuche sind jeweils vor Beginn der Sanierungsmassnahmen einzureichen. Weitere Informationen und die lokalen Gesuchsformulare sind auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Engagement → Energiestadt» zu finden. Kantonale Beiträge erfordern ein separates Gesuch. Die Formulare und zusätzliche Informationen dazu sind auf [www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch) unter der Rubrik «Förderprogramm» aufgeschaltet. Das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur der Gemeinde Flawil ist gerne bereit, die Gesuchstellerin und den Gesuchsteller beim Einreichen von Fördergesuchen oder beim Baubewilligungsverfahren zu unterstützen.

## Energieberatung

Die Energieagentur St. Gallen ist auch für die Energieberatung in der Gemeinde Flawil zuständig. Energieberater Matthias Schelling steht der Bevölkerung jeden Freitagvormittag im Flawiler Gemeindehaus zur Verfügung für Beratungen bei Energiefragen sowie für Energiechecks. Sein Arbeitsplatz befindet sich im dritten Stock im Büro 33. Matthias Schelling ist telefonisch unter der Nummer 071 394 17 75 oder via E-Mail [energieberatung@flawil.ch](mailto:energieberatung@flawil.ch) erreichbar.

# Theaterduo begeistert die Kinder der Unterstufe

**FLAWIL** 400 Schülerinnen und Schüler der Unterstufe Flawil haben eine der vier Aufführungen des Theaterduos Bruderboot besucht.

Das Theaterduo Bruderboot gastierte auf Einladung der Schule Flawil mit seinem Stück «Kai Fleck – Weg; Der UmkehrHerr dreht alles um» im Saal des katholischen Pfarreizentrums. Das Zwei-Mann-Theater begeisterte die Kinder und Lehrpersonen mit seinem berührenden und witzigen Kindertheaterstück. Die Kinder wurden in ihrer Lebenswelt abgeholt und für eine Stunde in ein mitreissendes Abenteuer entführt. In einer zauberhaften Theaterwelt erfuhren die Kinder, wie sie Situationen wie Mobbing meistern kön-

nen und zu mehr Selbstwert und Resilienz finden. Mitsingen und Mitfiebern war ausdrücklich erlaubt!



Das Theaterduo Bruderboot begeisterte mit seinem witzigen Kindertheaterstück.

# HV Hilfsverein Flawil – Hilfe in Not

**VEREIN** Wenn Flawilerinnen und Flawiler in Not geraten – dann kommt der Hilfsverein Flawil zum Einsatz. Am 1. März 2023 tagte der Verein an seiner Hauptversammlung im Restaurant Steinbock. Im Jahr 2022 hat der Verein wiederum viele in Flawil wohnhafte Personen in Not unterstützt. Die Notbedürftigen erhielten Unterstützungen für Skilagerkosten, Vereinsbeiträge, Notfallüberbrückungen, Deutschkurse, Zahnarztrechnungen und vieles mehr. Seinen grosszügigen Spenderinnen und Gönnern dankt der Verein ganz herzlich. An der Hauptversammlung wurde Vroni Krämer von der katholischen Kirchgemeinde nach zehnjähriger Tätigkeit im Verein von der Präsidentin Simone Zwingli mit bestem Dank verabschiedet.

Patricia Landolt



# Soziales Projekt im Schulhaus Feld

**FLAWIL** Die Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe des Schulhauses Feld arbeiten bis zu den Frühlingsferien in verschiedenen Gruppen an verschiedenen Themen. Im Rahmen eines sozialen Projektes haben sie sich das Ziel gesetzt, die Hilfsorganisationen Caritas und SOS-Kinderdorf zu unterstützen. Am 15. März 2023 und 22. März

2023 zwischen 8.15 Uhr und 9.15 Uhr verkaufen sie ihre gebastelten Sachen an der Bahnstrasse in Flawil. Der Erlös wird an die erwähnten Organisationen gespendet. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich, wenn möglichst viele Besucherinnen und Besucher vorbeikommen.

## Die Oberstufen-Hühner kommen



Der von den Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschülern gebaute Hühnerstall ist bald bezugsbereit.

**FLAWIL** Die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe können sich auf tierischen Zuwachs freuen. Voraussichtlich nach den Frühlingsferien werden drei bis vier Hühner in den Stall im Zwischenhof des Oberstufenzentrums einziehen.

Die Schülerinnen und Schüler der Kleinklasse haben unter der Leitung von Werklehrer Werner Angst einen Hühnerstall gebaut. Mit grossem Elan und viel Freude machte sich die Klasse nach den Sommerferien an die Arbeit. Die Schülerinnen und Schüler recherchierten, besuchten andere Ställe, schmiedeten Pläne, erstellten Modelle und machten sich dann an die Ausführung. So ist der Stall nun beinahe fertig erstellt. Es fehlt nur noch die Innenausstattung. Zum Beispiel wird es

eine Tür geben, die automatisch schliesst und öffnet. Aber auch Sitzstangen, Legenester und Futtergeschirr werden noch untergebracht.

### Gesucht: Hühnergotti und Hühnergötti

Während der Schulzeit betreuen die Schülerinnen und Schüler die Hühner. Für die Wochenenden und die Schulferien sucht die Oberstufe nun Personen aus der Umgebung des Oberstufenzentrums, welche während dieser Zeit nach den Hühnern schauen könnten. Interessierte Hühnergottis oder Hühnergöttis wenden sich bitte an Werner Angst ([werner.angst@schuleflawil.ch](mailto:werner.angst@schuleflawil.ch)). Die Schülerinnen und Schüler würden sich über die Unterstützung freuen. Der Lohn wären Eier sowie – hoffentlich – einige dankbare Hühneraugen.

## Wer kennt die «Waldzwärgli» in Flawil?

**VEREIN** Die «Waldzwärgli» sind die Kinder ab drei Jahren der Waldspielgruppe Flawil. Immer am Donnerstagvormittag sind sie von 8.30 bis 11 Uhr im Wald unterhalb des Pfadiheims anzutreffen, unter sorgsamer Aufsicht von drei aufmerksamen Betreuerinnen. Die Kinder erleben eine spannende und glückliche Zeit im Wald, wo sie während allen vier Jahreszeiten bei (fast) jedem Wetter auf spielerische Weise ihre natürliche Umgebung erkunden und kennenlernen können. Dies ganz im Sinne von Astrid Lindgrens Zitat: «Wenn man genügend spielt, solange man klein ist, dann trägt man Schätze mit sich herum, aus denen man später ein Leben lang schöpfen kann.»

In der Gruppe Sommer 2023 sind noch Plätze frei! Die Spielgruppenleiterin Sabrina Hüsler gibt gerne weitere Auskünfte über die Mobilnummer 079 175 14 39 oder via [sabrina.huesler@gmail.com](mailto:sabrina.huesler@gmail.com).  
Angelo Talamona



## Aktionstage gegen Rassismus

**FLAWIL** Der Kanton St.Gallen führt jährlich Aktionstage gegen Rassismus durch. In diesem Jahr finden sie vom 16. bis 26. März 2023 statt. Mit den Aktionstagen wird kantonsweit ein Zeichen gegen Diskriminierung und für Vielfalt und Toleranz gesetzt. In Flawil wird ein interkulturelles Begegnungsprojekt durchgeführt.

In Flawil und weiteren Gemeinden setzt das Projekt «Welcome2my Küche» ein Zeichen gegen Rassismus. Durch gemeinsames Essen bietet das Projekt eine unkomplizierte Möglichkeit, Neues zu probieren und zu erfahren. Gruppen von vier bis sechs Personen bekochen sich gegenseitig. Jede Person organisiert einmal einen Koch-Anlass und darf sich im Gegenzug an drei bis fünf

Abenden von den anderen Mitgliedern der Gruppe kulinarisch überraschen lassen. «Welcome2my Küche» wird vom Flawiler Verein United Friends of Ghana bereits zum zweiten Mal im Rahmen der Aktionstage gegen Rassismus organisiert. Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr freut sich der Verein auf weitere kulinarische Abende mit spannendem, interkulturellem Austausch. Gefördert wird das Projekt durch den Kanton St.Gallen und die Fachstellen Integration der Gemeinden Flawil und Uzwil.

Das Projekt richtet sich an alle Interessierten mit und ohne Migrationshintergrund, welche sich gerne auf Neues einlassen. Erwachsene, Jugendliche sowie Kinder ab der dritten Klasse können sich anmelden ([info@unitedfriendsofghana.org](mailto:info@unitedfriendsofghana.org)). Am Freitag, 17. März 2023, findet um 17.30 Uhr

der Startanlass im Familienzentrum an der Bahnhofstrasse 105 in Uzwil statt.

### Vielfältiges Veranstaltungsprogramm

Die Aktionstage gegen Rassismus bieten die Möglichkeit, sich mit Ausgrenzung auseinanderzusetzen, aber auch Zeichen für Toleranz zu setzen. Dabei organisieren verschiedenste Projektträgerschaften Veranstaltungen, die auf unterschiedliche Art Vorurteile abbauen und dadurch das friedliche Miteinander fördern sollen. Weitere Informationen sowie der vollständige Veranstaltungskalender sind auf der Website [www.sg.ch/gesundheit-soziales/soziales/integration/schutz-vor-diskriminierung/aktionstage-gegen-rassismus.html](http://www.sg.ch/gesundheit-soziales/soziales/integration/schutz-vor-diskriminierung/aktionstage-gegen-rassismus.html) zu finden.

## Gemeinde Flawil zeigt Flagge für Tibet



**FLAWIL** Die Gemeinde Flawil hisst am Freitag, 10. März 2023, die Flagge Tibets am Gemeindehaus. Mit diesem Zeichen wird an den 64. Jahrestag des tibetischen Nationalaufstands gegen die Besetzung des Landes durch die chinesischen Kommunisten im Jahr 1959 erinnert. 1961 war die Schweiz das erste europäische Land, das tibetische Flüchtlinge aufnahm. Zwei Jahre später, Ende März 1963, bewilligte der Bundesrat die Aufnahme von 1000 tibetischen Flüchtlingen. Eine beachtliche Anzahl von Tibeterinnen und Tibetern hat in Flawil eine zweite Heimat gefunden.

## BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 13. März bis 27. März 2023**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Gemeinde Flawil**, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 35/2023, Wertstoffsammelstelle für Glas, Aluminium und Textilien, Grundstück Nr. 1981, Sportplatz Schützenwiese, Flawil

**Pegoraro Marco**, Ruhbergstrasse 20, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 294/2022, Anbau Pergola, Terrasse aus Holz, Grundstück Nr. 137, Vers.-Nr. 217, Enzenbühlstrasse 55, Flawil

## HANDÄNDERUNGEN FEBRUAR 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Veräusserin/Veräusserer:** Eugster Andrea Margrith, Degersheim **Erwerberin/Erwerber:** Stricker Immo AG, Flawil **Objekt:** Magdenauerstrasse 31, Nr. 927, Wohn- und Geschäftshaus, Nebengebäude, 2007 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Elser Martin Hans, Flawil und Reolon Sandra, Wil SG (Miteigentum zu je ½) **Erwerberin/Erwerber:** Bier Alexander und Bier Corina Bianca, Oberuzwil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Lörenweg 7, Nr. 3231, Wohnhaus, 433 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Arslan Hidayet, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Arslan Reside, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Lindenstrasse 13, Nr. 10598, <sup>36</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Nr. 951, Nr. 30352, <sup>1</sup>/<sub>28</sub> Miteigentum an Nr. 10583, Nr. 30353, <sup>1</sup>/<sub>28</sub> Miteigentum an Nr. 10583

**Veräusserin/Veräusserer:** Forlin Reto Lino, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Forlin Luca Dario und Forlin Ivo Reto, Winterthur (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Friedbergstrasse 1, Nr. 10746, <sup>44</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Nr. 3278, Nr. 30411, <sup>1</sup>/<sub>53</sub> Miteigentum an Nr. 3279

## Karatelehrgang mit Sensei Arakawa

**VEREIN** Auf Einladung von Dojoleiter Mislim Imeroski von der Karateschule Flawil weilte Takamasa Arakawa bereits zum vierten Mal in der Schweiz. Der insgesamt viertägige Lehrgang – vom 16. bis 19. Februar 2023 – für unterschiedliche Stufen war wiederum ein Höhepunkt im Karate. An den Kurstagen nahmen insgesamt 80 Karatekas aus den Schulen Altstätten, Amriswil, Balsthal, Birmensdorf, Brugg, Flawil und Kreuzlingen teil. In eindrucklichen Vorführungen erklärte und demonstrierte der Grossmeister die Themen Kihon (Grundschule), Kumite (Kampf), Katas (imaginäre Gegner) und Partnerübungen,

welche dann eingehend geübt wurden. Sensei Arakawa, Jahrgang 1967, aufgewachsen in Miryazaki (Japan), begann im Alter von acht Jahren mit Karate, unterrichtet von seinem Vater. Arakawa gewann international mehrere Meisterschaften in Kumite und Kata. Unter anderem gewann er 1999 im Weltcup die Silbermedaille in Kata und 2002 die Goldmedaille an der Weltmeisterschaft im Team-Kata. Alle Trainingseinheiten fanden in der Flawiler Botsberg-Halle statt. Ein sehr guter Lehrgang endete nach jedem Anlasstag mit grossem Applaus. Ein weiterer Lehrgang findet im Frühling 2024 statt. Mislim Imeroski



# Wecken Sie Ihre Kunden aus dem Winterschlaf: Mit einem Inserat im FLADE-Blatt.

Alle Infos unter  
[www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

Buchen unter  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder  
[degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)  
Telefon 071 388 81 81



**FLADE  
BLATT**



**flawil.ch**

**Flawil** – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die kommende Badesaison suchen wir per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

## Mitarbeiterin/Mitarbeiter Kasse Freibad (Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Selbständiges Abrechnen der Kasse
- Sicherstellung der Eintrittskontrolle
- Vermietung und Verkauf von Gegenständen
- Unterhaltsreinigung des Kassenhauses sowie des Eingangsbereichs
- Erste Hilfe bei Insektenstichen, kleinen Schnitt- und Schürfwunden etc.

Wir wenden uns an eine dienstleistungsorientierte und selbstständige Person mit folgendem Profil:

- Verständnis für Ordnung und Sauberkeit
- Verständnis für Kundenbedürfnisse
- Bereitschaft für Halbtages- und Wochenendeinsätze
- Durchsetzungsstark, belastbar und motiviert

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Gerne nehmen wir auch Bewerbungen von Studentinnen und Studenten entgegen. Die Einsätze werden stets abgesprochen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil  
Personaldienst  
Bahnhofstrasse 6 / Postfach  
9230 Flawil  
[bewerbungen@flawil.ch](mailto:bewerbungen@flawil.ch)

Bei Fragen steht Ihnen der Leiter Liegenschaften, Herr Oliver Gehrler, unter der Telefonnummer 071 394 17 99 oder per E-Mail [oliver.gehrler@flawil.ch](mailto:oliver.gehrler@flawil.ch) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Ursula Jaggi wird Präsidentin des Naturschutzvereins Flawil und Umgebung

**VEREIN** Der Naturschutzverein Flawil und Umgebung freut sich, seinen Mitgliedern nach zweijähriger Suche eine neue Präsidentin zur Wahl vorschlagen zu können: Ursula Jaggi ist bereit, sich für die Aufgaben und Ziele des Naturschutzvereins Flawil einzusetzen. Die Hauptversammlung findet am Freitag, 17. März 2023,

19.30 Uhr, im Saal des Restaurants Rössli statt. Nach den statutarischen Traktanden offeriert der Verein eine feine Suppe. Anschliessend berichtet Christina Lutz, diplomierte Feldornithologin, über Phänomene des Vogelzugs. Der Anlass ist öffentlich, stimmberechtigt sind die Mitglieder des Naturschutzvereins. Ruedi Steurer

## Heitere Episoden aus dem Mesmer-Alltag

**KIRCHE** Am Mittwoch, 15. März 2023, ab 14.30 Uhr, erzählen Werner Keller, langjähriger Mesmer in St. Gallen, und der Flawiler Mesmer Hanspeter Schildknecht lustige und heitere Episoden aus ihrem Mesmer-Alltag. Es sind alle herzlich ins Pfarreizentrum Flawil eingeladen.

Rosmarie Keil-Neuhaus

## Elternverein: Besichtigung der Johann Hofstetter AG

**VEREIN** Was produzieren Firmen in unserer Umgebung? Welche Berufe hat Flawil zu bieten? Wie wird Leder verarbeitet? Der Elternverein Flawil organisiert am Donnerstag, 30. März 2023, von 17 Uhr bis 18 Uhr eine Besichtigung der Johann Hofstetter AG für alle interessierten Personen. Geplant ist ein Rundgang sowie eine Vorstellung der Firma und deren Berufe bei einem kleinen Apéro. Anmeldung bis Sonntag, 26. März 2023, an [events@elternverein-flawil.ch](mailto:events@elternverein-flawil.ch). Nach Erhalt des Bestätigungsmails wird um die Überweisung eines Unkostenbeitrages von acht Franken für Nichtmitglieder beziehungsweise fünf Franken für Aktivmitglieder des Elternvereins Flawil gebeten. Nächste Veranstaltung des Elternvereins ist ein Referat zum Thema «Kinder sanft und natürlich heilen» am Mittwoch, 22. März 2023, 19.30 Uhr, im Zwinglisaal Flawil. Informationen unter [www.elternverein-flawil.ch](http://www.elternverein-flawil.ch). Vera Bühler



RUND UMS

BUCH

SIND WIR

EINFACH

GUT!

GUTEN  
BERG  
BUCH  
HAND  
LUNG

Ihre Buchhandlung  
in Gossau

Kirchstrasse 5  
9200 Gossau  
T 071 383 20 00  
F 071 383 20 22  
[kontakt@gutbuch.ch](mailto:kontakt@gutbuch.ch)  
[www.gutbuch.ch](http://www.gutbuch.ch)

GSF

Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil

Seniorenresidenz Feld, Flawil

Zu vermieten per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung an ruhiger Lage an der Lindenstrasse 8 in Flawil

Komfortable 3,5 Zimmerwohnung im 1. Stock, Wohnfläche ca. 95/m<sup>2</sup>

Ausstattung: Lift, Dusche/WC, Balkon, Abstellraum, Kellerabteil  
Monatszins: Fr. 1300.– plus Nebenkosten Fr. 235.–  
Die Wohnung wurde 2016 innen und aussen komplett neu renoviert.

Kontakt: GSF Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil  
Frau E. Signer (079 346 00 73)

CARITAS

Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Svizra

Das Richtige tun

Dringend

Hilfe für die Menschen aus der Ukraine

PC 60-7000-4

Vermerk: Ukraine

CARITAS

Jetzt mit TWINT spenden!

# Rätselspass

N		C			R	S		A						
U	E	B	E	R	B	R	U	E	C	K	E	N		
E	M	I	R		V	O	M		O		U	S	B	
S	P	R	E	U		S	P	U	R		R	A	I	
S	T	A	N	S		B	E	F	A	E	H	I	G	T
E		E									P	E	T	
R	A	N									I	R	E	
		B									D		R	
L	O	H	N								R	E	H	E
B	E	O									S	U	N	
I	T	S				B		G	K				L	
		Z		E	T	H	A	N	O	L		D	A	D
F	A	E	H	R	E		N		A	E	L	A		O
B	E	N		B	E	N	G	A	L	I		R	I	P
H		H	E	N	N	E		S	E	U	C	H	E	

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

**I N S E R A T**

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## PUMPTRACK

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: THEATER  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) | [www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm](http://www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm) oder [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

3	5	6	4	9	1	7	8	2
8	2	9	7	5	3	6	1	4
4	1	7	2	6	8	3	5	9
6	3	4	9	7	5	1	2	8
5	9	1	8	2	6	4	7	3
2	7	8	1	3	4	9	6	5
9	8	5	3	1	7	2	4	6
1	4	2	6	8	9	5	3	7
7	6	3	5	4	2	8	9	1

©raetsel.ch 1604455

7	5	2	8	9	4	6	3	1
9	6	1	2	7	3	8	5	4
4	8	3	6	1	5	9	7	2
1	3	8	4	2	6	5	9	7
2	9	5	1	3	7	4	6	8
6	7	4	9	5	8	2	1	3
8	4	7	3	6	9	1	2	5
3	2	6	5	8	1	7	4	9
5	1	9	7	4	2	3	8	6

©raetsel.ch 1678427

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus

**Freitag, 10. März 2023**  
**Samora Reggae, Dancehall**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St. Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

**Samstag, 11. März 2023**  
**Exkursion Flawiler Burghügel (Anmeldung erforderlich)**  
 Kulturverein Touch  
 Outdoor um Flawil (Besammlung beim Kulturlokal Bitzgi), 10.00 bis 14.30 Uhr

**Schnupperaktivität Pfadi St. Laurentius**  
 Pfadi St. Laurentius Flawil  
 Pfadiheim Flawil, 13.30 bis 16.00 Uhr

**Sonntag, 12. März 2023**  
**«OpenSunday» Flawil**  
 Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche Gemeinde Flawil  
 Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

**Montag, 13. März 2023**  
**Elternnetz 13**  
 Elternverein Flawil  
 Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

**Dienstag, 14. März 2023**  
**Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)**  
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
 Zwinglisaal, 11.30 Uhr

**Mittwoch, 15. März 2023**  
**Feld-Atelier (für Kinder ab Kindergarten bis 5. Klasse)**  
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
 Kirchgemeindezentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

**Freitag, 17. März 2023**  
**Erwachsenen-Spielabend**  
 Ludothek Flawil  
 Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

**Naama Guggenheim**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St. Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Freitag, 10. März 2023**  
**Kulturpunkt-Anlass, vorab Hauptversammlung für Mitglieder**  
 Kulturpunkt Degersheim  
 Singsaal OS Degersheim  
 20.15 Uhr / 19.00 Uhr HV für Mitglieder

**Montag, 13. März 2023**  
**Ortsbürgerversammlung**  
 Ortsbürgergemeinde Degersheim-Dorf  
 Singsaal Oberstufe, 19.30 Uhr



**Jede Flasche zählt!**

9°	10°
	
<b>SAMSTAG</b>	<b>SONNTAG</b>